Nr. L 186/22 De Europæiske Fællesskabers Tidende 16. 8. 72

RÅDETS FØRSTE BESLUTNING

af 20. juli 1972

om sammenligneligheden af markinspektioner vedrørende produktionskulturer af frø

(72/292/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø[1]), senest ændret ved Rådets direktiv af 30. marts 1971[2]), særlig artikel 16, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv af 14. juni 1966 om handel med frø af forderplanter[3]), senest ændret ved Rådets direktiv af 30. marts 1971[2]), særlig artikel 16, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv af 14. juni 1966 om handel med såsæd[4]), senest ændret ved Rådets direktiv af 30. marts 1971[2]), særlig artikel 16, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter[5]), senest ændret ved Rådets direktiv af 30. marts 1971[2]), særlig artikel 15, stk. 1, litra a),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Regler om frøkontrol findes i Danmark, Grækenland, Irland, Israel, Jugoslavien, Canada, New-Zealand, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Sverige, Schweiz, Spanien, Sydafrika, Tjekkoslovakiet, Tyrkiet, Ungarn, Det forenede Kongerige, U.S.A. og i Australien; disse regler forekriver ligeledes en officiel markinspektion i forbindelse med frødyrkningen;

disse regler såvel som deres anvendelse er blevet undersøgt med henblik på at konstatere, om og under hvilke forhold de deri foreskrevne markinspektioner opfylder de i bilag I til ovennævnte fastsatte betingelser;

viser det sig, at de forudsætninger, som ligger til grund for Fællesskabets konstateringer ikke er til stede eller ikke længere er det, annulleres konstateringerne eller der sker ingen forlængelse af deres gyldighedsperiode;

der må derfor indsamles praktiske oplysninger om dyrkning af og kontrol med prøver inden for rammerne af Fællesskabets sammenlignende forsøg,

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det konstateres, at markinspektionerne vedrørende produktionskulturer af frø af kategori »brugsfrø« foretaget i de lande og af de myndigheder, der er nævnt i bilaget og vedrørende de deri nævnte arter opfylder de betingelser, der er nævnt i bilag I til Rådets direktiv af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø, frø af foderplanter og såsæd, eller til Rådets

[1]) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2290/66.
[2]) EFT nr. L 87 af 17. 4. 1971, s. 24.
[3]) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2298/66.
[4]) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66.
[5]) EFT nr. L 169 af 10. 7. 1969, s. 3.

direktiv af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter under forudsætning af, at de i bilaget nævnte særlige betingelser er opfyldt.

Artikel 2

Denne beslutning finder anvendelse fra 1. september 1972 til 30. juni 1972.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 1972.

På Rådets vegne
P. WESTERTERP
Formand

BILAG

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
1	Danmark	Landbrugsministeriets, Certifikatudvalg for Korn og Frø	— roer	1, 3, 5, 6
			— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— kålroe, turnips, oliedannende radise	2, 3, 4, 5
			— korn med undtagelse af rørgræs, majs og ris	1, 3, 4, 5
			— olie- og spindplanter (raps, rybs, sennep)	2, 3, 4, 5
2	Grækenland	Institouton Ktinotrofikon Fyton (Institut for foderplanter), Larissa	— bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
3	Irland	Department of Agriculture and Fisheries	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
4	Israel	— Seed Inspection Service — Volcani Institute of Agricultural Research	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
5	Jugoslavien	Institut za poljoprivredna istrazivanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Novi Sad	— roer	1, 3, 5, 6
		— Institut za poljoprivredna istrazivanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Novi Sad — Zavod za krmno bilje (Forsøgsstation for dyrefoder), Krusevac — Institut za poljoprivredna istrazivanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Sarajevo — Institut za oplemenijvanje i proizvodju bilja poljoprivrednog fakulteta (Universitetets Institut for planteforædling og -produktion), Zagreb — Poljoprivredni institut (Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Osijek — Kmetijski institut Slovenije (Slovensk Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Ljubliana — Zemjedelski institut (Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Skopje	— bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol — majs	1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5
6	Canada	Canadian Seed Growers' Association	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
7	New-Zealand	Department of Agriculture	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
8	Østrig	Bundesanstalt für Pflanzenbau und Samenprüfung (Forbundsinstitut for planteavl og frøforsøg) — Burgenländische Landwirtschaftskammer, Eisenstadt — Landwirtschaftskammer für Kärnten, Klagenfurt — Niederösterreichische Landes-Landwirtschaftskammer, Wien — Landwirtschaftskammer für Oberösterreich, Linz/O.Ö. — Landeskammer für Land- und Forstwirtschaft Steiermark, Graz — Landeskammer für Tirol, Innsbruck — Kammer für Land- und Forstwirtschaft in Salzburg, Salzburg — Landwirtschaftskammer für Vorarlberg, Bregenz — Wiener Landwirtschaftskammer, Wien	— roer — græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol — kålroe, turnips — korn med undtagelse af rørgræs, majs og ris — majs — olie- og spindplanter (raps, rybs, soisikke, valmue, sennep, soja)	1, 3, 5, 6 1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
9	Polen	— Wojewódzkich Inspektoratow Kontroli Materialu Siewnego (WIKMS) (Distriktsinspektionskontorer for frøkontrol): — Bydgoszcz — Gdánsk — Kraków — Poznán — Warszawa — Wroclaw	— roer	1, 3, 5, 6
		— Instytut Hodowli i Aklimatysacji Róslin, Zaklad Metodyki, Oceny Nasion (frøforsøgsstation for Instituttet for planteforædling), Sandomierz — Wojewódzkich Inspektoratów Kontroli Materialu Siewnego (WIKMS) (Distriktsinspektionskontorer for frøkontrol): — Bialystok — Bydgoszcz — Gdánsk — Katowice — Kielce — Koszalin — Kraków — Lublin — Lódz — Olsztyn — Opole — Poznán — Rzessów — Szczecin — Warszawa — Wroclaw — Zielena Góra	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol — kålroe, turnips, oliedannende radise	1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5
10	Portugal	Estaçao de Ensaio de Sementes	— bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol — majs	1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5
11	Rumænien	Ministerul Agriculturii si Silviculturii, Bucuresti	— roer — græs og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol — kålroe, oliedannende radise — majs — olie- og spindplanter (raps, sort og hvid sennep, hamp, kommen, solsikke, hør, valmue og soja)	1, 3, 5, 6 1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5
12	Sverige	Statens Centrala Frökontrollanstalt, Solna	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol — korn med undtagelse af rørgræs, majs og ris	1, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
13	Schweiz	— Forbundsstation for landbrugsvidenskabelig forskning, Lausanne — Forbundsstation for landbrugsvidenskabelig forskning, Zürich	— majs	2. 3, 4, 5
14	Spanien	Instituto Naçional de Semillas y Plantas de Vivero, Madrid	— bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— majs	2, 3, 4, 5
15	Sydafrika	Department of Agricultural Technical Services, Division of Seed Control	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— oliedannende radise	2, 3, 4, 5
			— majs	2, 3, 4, 5
			— olie- og spindplanter (jordnød, bomuld, solsikke)	2, 3, 4, 5
16	Tjekkoslovakiet	Ustredni Kontrolni a zkusebni ústav zemedelsky, Praha	— majs	2, 3, 4, 5
17	Tyrkiet	Tarim Bakanligi (Landbrugsministeriet)	— sukkerroer	1, 3, 5, 6
18	Ungarn	Országos Vetömagfelügyelöség (Ungarsk kontor for frøkontrol), Budapest	— roer	1, 3, 5, 6
			— bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— majs	2, 3, 4, 5
			— olie- og spindplanter (rybs, raps, solsikke, hør, valmue, hvid sennep soja)	2, 3, 4, 5
19	Det forenede Kongerige	National Institute of Agricultural Botany, Cambridge	— roer	1, 3, 5, 6
		— National Institute of Agricultural Botany, Cambridge — Department of Agriculture for Scotland — Ministry of Agriculture for Northern Ireland	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— korn med undtagelse af rørgræs, majs og ris	1, 3, 4, 5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
20	U.S.A.	— Alabama Crop Improvement Association, Inc. — Alasca Crop Improvement Association — Arizona Crop Improvement Association — Arkansas State Plant-Board, Division of Seed Certification — California Crop Improvement Association — Colorado Seed Growers' Association — Delaware Crop Improvement Association — Florida Department of Agriculture — Georgia Crop Improvement Association, Inc. — Idaho Crop Improvement Association, Inc. — Illinois Crop Improvement Association, Inc. — Indiana Crop Improvement Association, Inc. — Iowa Crop Improvement Association — Kansas Crop Improvement Association — Kentucky Seed Improvement Association — Louisiana Department of Agriculture, Division of Entomology — Maine Department of Agriculture, Division og Plant Industry — Maryland State Board of Agriculture, Department og Agronomy — Michigan Crop Improvement Association — Minnesota Crop Improvement Association — Missisippi Seed Improvement Association — Missouri Seed Improvement Association — Montana Seed Growers' Association — Nebraska Crop Improvement Association — Nevada Department of Agriculture, Division of Plant Industry	— græs- og bælgfrugtarter undergastet nationale regler om sortskontrol — majs	1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
20 *(fortsat)*	U.S.A.	— New Jersey Department of Agriculture, Division of Plant Industry — New Mexico Crop Improvement Association — New-York Seed Improvement Coop., Inc. — North Carolina Crop Improvement Association, Inc. — North Dakota State Seed Department — Ohio Seed Improvement Association — Oklahoma Crop Improvement Association — Oregon State University, Extension Service — Pennsylvania State Department of Agriculture, Bureau of Plant Industry — South Carolina Crop Improvement Association — South Dakota Crop Improvement Association — Tennessee Crop Improvment Association — Texas Department of Agriculture — Utah Crop Improvement Association — Utah Agricultural Experiment Station — Vermont Department of Agriculture — Virginia Crop Improvement Association — Washington State Crop Improvement Association, Inc. — Washington State Department of Agriculture, Seed Branch — West Virginia Associated Crop Growers' Association — Wisconsin Crop Improvement Association — Wyoming Seed Certification Service	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol — majs	1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5
21	Australien	Department of Primary Industries, Canberra	— græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5

SÆRLIGE BETINGELSER

1. Markedsinspektionen udføres ifølge de nationale regler om anvendelsen af Organisationen for økonomisk samarbejde og udvikling (OECD)'s system til sortscertificering af frø, der er bestemt til den internationale handel.

2. Markinspektionen udføres ifølge de nationale regler om sortskontrol med frø.

3. Markinspektionen udføres af statslige myndigheder eller — under disse myndigheders ansvar — af juridiske personer af privatretlig eller offentligretlig karakter under forudsætning af, at disse ikke har nogen særlig økonomisk interesse i inspektionens udfald.

4. Det indsamlede frø skal opbevares i en officielt lukket emballage forsynet med etiket med mindst følgende angivelser:

   a) ansvarlig myndighed samt land,

   b) art,

   c) sort,

   d) basisfrøets referencenummer samt angivelse af den medlemsstat, der har godkendt frøet,

   e) partiets referencenummer,

   f) angiven netto-eller bruttovægt,

   g) »ikke-godkendt frø«.

   Alle oplysninger skal angives på mindst ét af De europæiske Fællesskabers officielle sprog eller på engelsk.

5. En officiel meddelelse skal indeholde følgende angivelser:

   — størrelsen af det dyrkede areal,

   — mængden af indsamlet frø,

   — erklæring om, at de kulturer, ud fra hvilke frøet er dyrket, har gennemgået en tilfredsstillende officiel markinspektion.

6. Det indsamlede frø skal opbevares i en officielt lukket emballage forsynet med den særlige OECD-etiket vedrørende det frø, som ikke endeligt er godkendt; denne etiket skal indeholde følgende yderligere angivelser:

   — basisfrøets referencenummer,

   — angivelse af den medlemsstat, der har godkendt basisfrøet.